

# **Тонкий портативный CD/MP3 плеер с радио**

Модель V-688

## **Руководство по использованию**

- Совместим с VCD/CD/MP3/CD-R/CD-RW
- Антишок
- Радиоприемник PLL FM

# Содержание

1	Аксессуары	3
2	Совместимость дисков	4
3	Функции	4
4	Важные заметки	5
5	Энергоснабжение	6
6	Подготовка к использованию	7
7	Иллюстрации кнопок	7
8	Описания операций	7
9	Удаление неисправностей	12
10	Спецификация	12

Дорогой покупатель, спасибо за приобретение нашего продукта. Для безопасности настоятельно рекомендуем внимательно прочитать данное руководство перед эксплуатацией продукции и сохранить руководство для справок на будущее.

## 1. Аксессуары

Комплектация	
1. Аппарат	1 шт
2. АС адаптер	1 шт
3. Наушники	1 шт
4. Руководство	1 шт
5. AV кабель	1 шт
6. Пульт управления	1 шт
5. Пульт управления с ЖКД	1 шт
6. Батарея	2 шт
7. Зарядное устройство	1 шт

## 2. Совместимость дисков

<ul style="list-style-type: none"><li>· VCD 1.1/2.0/3.0</li><li>· DVCD</li><li>· MP3</li><li>· CD/CD-R/CD-RW (Некоторые нестандартные CD-RW могут быть несовместимы.)</li></ul>
---

### 3. Функции

- Эргономичный дизайн
- EQ: 6 аудио режимов
- Антишок

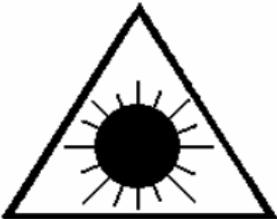
MP3 100 секунд

CD 40 секунд

- Совместим с VCD/CD/MP3 /CD-R/CD-RW
- Длительное время проигрывания благодаря 2 аккумуляторам
- LCD линейный пульт управления
- Радиоприемник PLL FM, 40 станций.

### 4. Важные заметки

- a. Класс 1, лазерное устройство

<p style="text-align: center;"><b>Осторожно</b></p> <p>Прибор имеет лазерное устройство низкой энергии. Лазерная радиация невидима. Взгляд на него может повредить глаза! Поэтому, пожалуйста, используйте прибор в соответствии с руководством. Избегайте попадания лазерного луча! Энергопитание прибора отключается при открытии крышки.</p>	
---	---

- b. Предупреждение

Во избежание огня и электрического шока, пожалуйста, используйте аксессуары, прилагаемые нашей компанией, и не используйте прибор под дождем и в сырости.

- c. Для безопасности

Во избежание электрического шока, не разбирайте АС адаптер, т.к. ни один из его компонентов не возможно починить самому. В случае неполадки, обратитесь в сервис центр.

с. Предупреждение о снабжении энергией

- Данный прибор автоматически отключается, если напряжение меньше требуемого. Пожалуйста, проверьте соответствие напряжений.
- Удалите источник энергии, включая АС адаптер и батареи, если плеер не будет использоваться в течение долгого времени
- АС адаптер включит прибор автоматически в случае одновременного использования адаптера и сухих батареек

**Осторожно. АС адаптер.**

- Не используйте АС адаптер, произведенный не нашей компанией, т.к. это может привести к неполадке

**Осторожно. Аккумулятор.**

- Используйте аккумулятор, на котором отмечено “Перезаряжаемый”

**Осторожно. Сухая батарея.**

- Пожалуйста, используйте, мощные щелочные батарейки
  - Не заряжайте сухую батарейку
  - Не используйте аккумулятор и сухую батарейку одновременно
  - Не используйте новую батарейку и использованную одновременно
  - Не используйте батарейки разного типа одновременно

- Удалите все батарейки, если плеер не будет использоваться в течение долгого времени
- Если батарейки начнут течь, очистите вначале место из под батареек, затем вставьте новые
- Принимайте во внимание законы по защите окружающей среды при выбросе использованных батареек

#### d. Чистка

Протирайте прибор мягкой тканью, применяя воду или очиститель. Не используйте алкоголь и разбавитель.

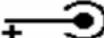
## 5. Энергоснабжение

Энергопитание прибора осуществляется либо через AC адаптер, либо через 2 перезаряжаемых батарейки.

- а. Как перезаряжать батарейки**
  - Убедитесь в отсутствие диска в плеере
  - Вставьте батарейки в отделение для батареек
  - Подключите AC адаптер к плееру
  - Нажмите клавишу “PLAY” для начала работы плеера
  - После того, как на дисплее отобразится надпись “NO DISK”, нажмите клавишу “PLAY”
  - Как только отобразится надпись “HOUR 08”, нажмите NEXT или Previous для установки времени зарядки; нажмите заново PLAY для начала зарядки
  - Если необходимо остановить зарядку, нажмите клавишу STOP
  - **Средняя время зарядки для плеера составляет 12 часов**

**(исходя из батарейки на 1200мА, но ПЕРВЫЙ РАЗ ПЛЕЕР  
НУЖНО ЗАРЯЖАТЬ В ТЕЧЕНИЕ 24 ЧАСОВ.**

- b. Как использовать AC адаптер
- К плееру прилагается AC адаптер, который предназначен для внутреннего использования. Пожалуйста, подключите AC адаптер к плееру, вставьте адаптер в розетку для его использования.
  - Внешняя энергия и полярность адаптера показаны ниже:  
Выход: 4.5V DC, 600мА

Положительный  Отрицательный 

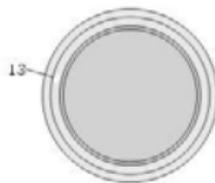
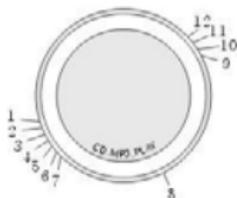
- Замечание: если батарейка и AC адаптер оба используются, энергопитание плеер будет осуществляться за счет AC адаптера, а если AC адаптер отключен, энергопитание плеера автоматически осуществляется за счет батареек
- c. Как вставлять батарейки
- Вставьте батарейки в отделение для батареек в соответствии с полярностью, указанной на отделении.
  - Закройте отделение крышкой
  - Если батарейки не питают плеер, поменяйте их местами.

## 5. Подготовка к использованию

Плеер снабжен внутри временной защитной CD картой. Ее цель - защитить лазер от движения во время перевозки товара. Эту карту необходимо удалить перед использованием плеера. Переместите клавишу OPEN вправо для того, чтобы открыть крышку, удалите карту из плеера.

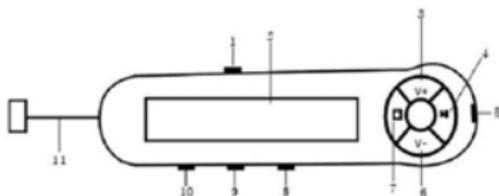
## 6. Иллюстрация кнопок

**Введение. Клавиши и разъемы плеера.**



- |               |                                   |
|---------------|-----------------------------------|
| 1. PLAY/Radio | 8.OPEN                            |
| 2. STOP       | 9. Earphone/ Line controller jack |
| 3.ESP/EQ      | 10. Audio out jack                |
| 4.Previous    | 11. DC in jack                    |
| 5.Next        | 12.External battery jack          |
| 6.Volume +    | 13.HOLD key                       |
| 7. Volume -   |                                   |

**Введение. Клавиши и разъемы на пульте с ЖКД.**



- |                     |                     |
|---------------------|---------------------|
| 1.HOLD              | 7. STOP             |
| 2.LCD Display panel | 8. NEXT             |
| 3.VOL+              | 9. ESP/EQ           |
| 4.PLAY/PAUSE/RADIO  | 10. PREVIOUS        |
| 5.EARPHONE Input    | 11. CONTROLLER LINE |
| 6.VOL-              |                     |

**7. Описание операций**

**1) Основные клавиши**

**а. PLAY//RADIO ►||**

- а) Нажмите эту клавишу для включения плеера, плеер автоматически включается в режиме FM радио. Нажмите ►|| для включения режима CD.  
 б) В положении “CD playback”, оперируйте клавишами START/PAUSE.

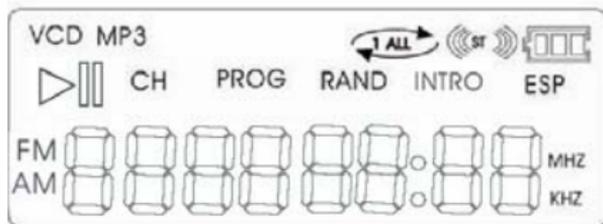
- c) Нажмите клавишу **▶||**, удерживая ее несколько секунд, для возврата в режим радио
- d) Если не вставлен диск, перейдите в режим CD. Плеер покажет надпись “NO DISK”, нажмите клавишу **▶||** для входа в режим зарядки батареек, нажмите на эту клавишу еще раз для подтверждения.
- b. **STOP**  : Нажмите эту клавишу для остановки воспроизведения и нажмите ее еще раз для выключения плеера. (в положении зарядки нажатие этой клавиши приведет к остановке зарядки.)
- c. **PREV/NEXT**  : Пройграйте предыдущую песню, нажав клавишу “PREV”, а последующую песню – клавишу “NEXT”. В режиме проигрывания длительное удерживание клавиш “PREV” и “NEXT” дает быструю перемотку назад и вперед соответственно. Нажмите клавишу “PLAY” для нормального воспроизведения.
- d. **VOLUME CONTROL**: Нажмите клавиши “VOL+” и “VOL-” для регулировки звука.
- e. **HOLD**: Переместите клавишу HOLD в положение Включено для блокировки клавиш, что позволит избежать ошибочного нажатия клавиш.
- f. **ESP/EQ Key**:
  - a) Во время проигрывания нажатие клавиши ESP/EQ приведет к круговой смене режимов плеера:  
EQ1→EQ2→EQ3→EQ4→EQ5→EQ6→EQ OFF.
  - b) Во время проигрывания CD нажмите клавишу ESP/EQ и удерживайте в течение 2 секунд для включения антишока, нажмите клавишу еще раз для отключения. Во время проигрывания MP3, функция антишок включается автоматически и не может быть отключена.

### **С) Запрограммированный режим воспроизведения**

Во время остановки нажмите клавишу “ESP/EQ”, плеер перейдет в режим “PROGR PLAYING MODE”. Выберите песни, которые Вы хотите проиграть клавишами **◀◀** и **▶▶**, нажмите “ESP/EQ” для подтверждения. После того, как все песни выбраны для проигрывания, нажмите **▶||** для начала PRG воспроизведения.

g. **L/R CHANNEL / P/N switch**: Во время проигрывания VCD, нажмите “L/R” для того, чтобы изменить LR станцию, удерживайте клавишу в течение 2 секунд для смены PAL на NTSC.

## 2) Описание ЖКД



- a. CD индикатор: появляется при проигрывании CD
- b. VCD индикатор: появляется при проигрывании VCD
- c. MP3 индикатор: появляется при проигрывании MP3
- d.  индикатор: появляется, когда повтор одного или всех режимов выбран
- e.  индикатор: появляется, когда станция FM радио - стерео
- f. Low Battery индикатор: начинает мигать на дисплее, если батарейки разрядились. Через некоторое время плеер отключается.
- g. ESP индикатор: отображается при включении антишока
- h. PROG индикатор: появляется при запрограммированном режиме воспроизведения
- i. Random индикатор: появляется при произвольном режиме воспроизведения (нажмите клавишу RAN, плеер начнет проигрывать записи)
- j. INTRO индикатор: появляется при презентационном режиме воспроизведения (каждая песня проигрывается 10 секунд)
- k. FM: появляется, когда включено FM радио

### 2) Подробное описание CD проигрывания

**Клавиша PLAY:** включить плеер и выключить между режимами радио и CD

1. Нажмите клавишу PLAY для включения плеера, на дисплее появится надпись HELLO в течение 2 секунд.

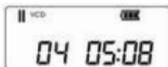


2. Плеер включает режим FM радио автоматически

3. Нажмите заново клавишу PLAY для перехода в CD режим



4. После чтения TOC информации, плеер отображает какой формат он читает- CD или MP3



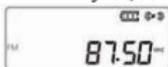
5. Нажмите клавишу PLAY для паузы или возобновления проигрывания CD

### 3) Как проигрывать FM радио

**Описание:** Нажмите клавишу PLAY, удерживая ее в течение 3 секунд, чтобы перейти из режима CD в режим радио

1. В режиме FM, нажмите ►► или ◀◀ один раз для поиска станций. Нажмите эти же клавиши, только удерживая в течение 3 секунд, для автоматического

поиска станций.



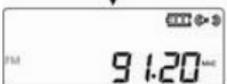
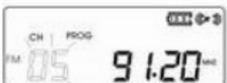
1. В режиме FM, нажмите EQ/ESP/PRG для перехода в первую установленную радиостанцию. Нажмите NEXT/PREVIOUS для перехода в другие радиостанции.

2. Нажмите EQ/ESP/PRG, удерживая в течение 3 секунд, для входа в режим CHANNEL MEMORY. Номер радиостанции мигает на дисплее. Нажмите ►► или ◀◀ для перехода к нужной вам радиостанции.

3. Нажмите EQ/ESP/PRG, частота мигает на дисплее плеера, нажмите ◀◀ или ►►, чтобы изменить частоту. Если вы будите удерживать клавиши ◀◀ и ►► в течение 3 секунд, то поиск радиостанций начнется автоматически.

4. Нажмите клавишу EQ/ESP/PRG, произойдет сохранение найденной радиостанции и переход к следующей автоматически найденной радиостанции.

5. В режиме CHANNEL MEMORY нажмите клавишу EQ/ESP/PRG, удерживая в течение 3 секунд, для перехода в FM режим.



## 8. Удаление неисправностей

Проблема	Причина	Решение
----------	---------	---------

Нет аудио выхода	Кабель неправильно подсоединен. Установка радио усилителя ошибочна.	Проверьте, правильно ли подсоединен провод. Правильно установите радио усилитель.
Не проигрывает диск	1. Не вставлен диск. Диск вставлен неправильно 2. Диск поврежден или поцарапан сильно	1. Поместите диск надписью вверх. 2. Замените поврежденный или поцарапанный диск новым.
Аудио выход вкл. и выкл.	Диск искривлен и поцарапан; бракованный диск; диск испачкан	Замените диск новым или почистите диск очистителем и снимите очиститель тряпочкой
Нет аудио выхода наушников	1. Наушники неправильно подсоединены. 2. Очень тихий звук 3. Наушники не работают	1. Подсоедините правильно наушники 2. Увеличьте звук 3. Замените наушники новыми
Не проигрывает диск и отображает "HOLD"	Установите клавишу "HOLD" в положение Вкл.	Установите клавишу "HOLD" в положение Выкл.

## 10. Спецификация

Станция: 2(левый / правый и стерео	L / R дисбаланс: $\leq 1.5\text{дБ}$
Необходимая частота: 20~20kHz $\pm 3\text{дБ}$	Пример частоты: 44.1кГц
Изоляция станции: $\geq 70\text{дБ}$	Энергия: DC 4.5V 600mA
S/N: $\geq 80\text{дБ}$	Temp. range: 5~40
Wow. колебания: под измерением	Размер: 128×20×138мм
Время чтения: $\leq 10\text{сек.}$	Антишок: CD: 40 секунд MP3: 120 секунд